

Sommaire

Éditorial > 1 >>> Ça s'est passé dans le quartier > 1 >>> la Porte Ouverte et l'A.V.F. > 2 >>> "en passant par Rouen" > 3 >>> jacqueline est tombée dedans > 4 >>> retenez bien ces dates > 4.

Éditorial

Honneur aux femmes dans ce numéro 25 du Jouvenet Pages et plus précisément à celles qui dans notre quartier ont pris courageusement en main les destinées d'une association. Nous avons déjà évoqué dans ces colonnes notre amie Edith Aurégan qui anime avec le brio et l'énergie qu'on lui connaît le club des anciens. Voici maintenant le tour à Françoise Bossard, Présidente de "La Porte Ouverte" et à Anne-Marie Bertin, Présidente de l'Accueil des Villes Françaises de Rouen (A.V.F.). Je ne reviendrais pas sur leur implication et leur abnégation au sein de leur structure respective puisque le but et le rôle qu'elles se sont chacune assignées sont clairement explicités un peu plus loin. Nous avons simplement tenu à rendre un hommage discret à leur action par un petit coup de projecteur.

Autre portrait de femme dressé dans ce présent numéro, celui de Jacqueline Pontreue, plus exactement et tout simplement Jacqueline pour ses nombreux clients et amis qui apprécient quotidiennement son sourire et sa gentillesse dans cette seconde "maison de quartier" qu'est l'épicerie cidrerie Ponpon.

L'actualité associative liée à la onzième édition du salon des artistes du quartier fait que nous allons également mettre l'accent sur le talent d'une autre femme. Il s'agit de notre invitée d'honneur Bénédicte Poussin Julien. Je ne peux que vous inciter à partir à la découverte de son œuvre picturale emprunte d'une très grande sensibilité en vous rendant à la Baraque du 6 au 16 novembre 2004. Vous pourrez également admirer les œuvres de nos peintres et sculpteurs du quartier, et ce dans des registres des plus variés. Il va de soi que vous y êtes tous cordialement invités.

Puisque nous évoquons le dynamisme des femmes du quartier, je viens justement de consulter un récent rapport publié dans une revue spécialisée sur la parité dans les

associations. Et vous ne serez pas surpris d'apprendre que les hommes sont largement majoritaires dans les Conseils d'Administration des Associations rejoignant en cela les statistiques de la représentation des femmes élues politiques avant la sortie du texte de loi instaurant la parité. Les hommes sont peut-être majoritaires dans la plupart des associations, mais pas chez nous au sein de l'Association des Habitants du Quartier Jouvenet où les femmes occupent cinq postes sur les neuf que composent notre conseil d'administration. J'espère que vous voudrez bien me pardonner ce léger moment d'autosatisfaction dû au bonheur de pouvoir compter sur des femmes et des hommes qui ne comptent pas leur temps pour organiser des manifestations à votre intention. Leur constante implication donne à la notion de bénévolat toute sa consistance.

Et justement de travail et de projets, nous n'en manquons point. Et nous voici déjà au mois de Novembre, et même si l'année n'est pas terminée et qu'il reste encore un grand nombre de choses à faire en 2004, le mois de Novembre est également le mois charnière où nous devons commencer à réfléchir à la programmation des actions et animations pour 2005.

Nous ne manquerons pas de vous en communiquer le détail dans le prochain numéro.

Françoise Hainigüe

Ça s'est passé dans le quartier...

Repas de quartier

Nous étions près de 120 convives le 5 septembre dernier place Jeanne d'Arc pour notre désormais traditionnel repas de quartier. Temps ensoleillé, apéritif offert par la maison Ponpon, échanges de mets et de plats savoureux entre les participants, récit de chansons traditionnelles reprises par l'assemblée et interprétées par notre talentueuse accordéoniste Catherine BENERT, et le tout dans une superbe ambiance. Bref tous les ingrédients étaient réunis pour passer une superbe après-midi.

Vide-greniers

Soleil et convivialité au rendez-vous, beaucoup de monde, promenades en poney et manège pour les enfants, une restauration frites-merguez et cidre chez Ponpon, exposants satisfaits, tout cela a contribué au succès de cette manifestation désormais incontournable en terme d'animation de quartier qui s'est déroulée le 26 septembre dernier. Il est vrai que les organisateurs font tout pour que les habitants du quartier s'approprient cette animation afin que ce vide-grenier reste à taille humaine. Rendez-vous à l'année prochaine.

Hommage à Louis Bouilhet

Afin de rendre hommage au poète et littérateur Louis Bouilhet qui, rappelons-le, a vécu les trois dernières années de sa vie dans le quartier rue de Bihorel de 1867 à 1869, notre association a organisé le vendredi 22 octobre dernier à la Baraque une soirée littéraire consacrée à cet écrivain injustement oublié, ami fidèle de Flaubert. Cette évocation était accompagnée de lectures de lettres écrites par Louis Bouilhet à Gustave Flaubert et à Louise Colet.



à gauche: Françoise Bossard

2 femmes, 2 associations: la Porte O

Notre journal met en lumière deux femmes qui méritent par leur action que la caméra zoome avant, s'ingénue à capter toutes les facettes des associations dont elles sont responsables.

Gros plan sur Françoise Bossard et Anne Marie Bertin, toutes deux fidèles adhérentes et amies de l'A.H.Q.J.

Françoise Bossard est aujourd'hui responsable de l'association La Porte Ouverte à Rouen dont le siège se situe 11 place de la Rougemare. Créée en 1973, La Porte Ouverte est une association d'écoute, indépendante de toute référence religieuse ou politique. Deux objectifs essentiels : d'une part offrir la liberté de parler dans un lieu accueillant, un espace privilégié où sont assurés l'anonymat, le respect et la confidentialité ; d'autre part proposer une présence, une écoute, une totale attention à l'autre au moment où il en a besoin.

Composée d'une équipe de 15 bénévoles venant d'horizons divers et formés en permanence à l'écoute, La Porte Ouverte souhaiterait étendre son action en recrutant davantage de bénévoles. Pour devenir bénévole il faut bien sûr répondre à quelques critères importants : bénéficier d'une disponibilité telle que l'on puisse assurer une demi-journée de présence par semaine, répartie en trois heures de permanences, quelques réunions le soir et la participation aux activités de l'association (communication, trésorerie, secrétariat, recrutement).

Cette action est un réel engagement qui nécessite une formation initiale de six fois deux heures ; celle-ci est constamment poursuivie, entretenue pour permettre à l'équipe de réfléchir sur des difficultés survenues, de trouver des réponses à des façons d'aborder les questions posées par les personnes accueillies. Toute l'équipe se mobilise régulièrement à l'aide d'un psychologue. Cette solidarité est indispensable afin de parfaire un travail sur soi, de se sentir plus solide face à des situations parfois douloureuses. Car il s'agit d'acquérir une grande disponibilité d'esprit pour se centrer sur la personne, être près de l'autre en se positionnant à une distance suffisante pour lui répondre.

Françoise Bossard souligne l'importance de la formation continue pour acquérir une plus grande maîtrise d'attitudes appropriées. Les écoutants participent également à des formations exceptionnelles en cours d'année avec d'autres associations telle que S.O.S Amitié. Présente depuis juillet 2000 à La Porte Ouverte en qualité d'écouter, Françoise Bossard en a pris la direction en mars 2004. La situation se révélant critique au niveau financier et humain l'action se développa alors autour de trois axes : les demandes de subventions, le recrutement des bénévoles, le développement de la communication.

Aujourd'hui La Porte Ouverte est en bonne voie mais les subventions demeurent insuffisantes face aux charges tel que le loyer du local en centre ville. En effet un nouveau local gratuit serait indispensable. La Porte Ouverte souhaiterait élargir son accueil dans un local mieux situé, plus proche d'un milieu plus demandeur et grâce à de nouveaux bénévoles. N'hésitez pas à les contacter !

11 place de la Rougemare (tél:02 35 70 67 03)

Zoom «Subventions» Zoom «Local» Zoom «Bénévoles»

C'est simple ! Car si j'élargis le plan, son champ ne suffit pas à couvrir l'ampleur des besoins : la solitude réelle ou ressentie, l'absence de communication au sein de sa propre famille ou de son environnement professionnel. Les causes du mal être touchent toutes les classes d'âge et toutes les catégories professionnelles. La Porte Ouverte joue un rôle incontestable qu'il faut renforcer.

L'A.H.Q.J, très sensible à l'éthique de La Porte Ouverte apporte son soutien à Françoise Bossard et vous invite à faire connaître son action à toute personne ayant besoin d'être écoutée.

Anne-marie Bertin préside l'association «accueil des Villes Françaises» de Rouen depuis juin 2004. Le rôle d'accueil du Nouvel Arrivant dans la région est essentiel pour favoriser une meilleure intégration. Voici donc les objectifs cadrés : vous accueillir, vous écouter, vous informer, vous distraire.

Déménager implique une rupture plus ou moins difficile à vivre, il faut tout reconstruire et créer de nouveaux contacts et s'informer des ressources proposées dans une nouvelle ville. L'association propose diverses activités «supports d'accueil» qui permettent aux anciens et nouveaux adhérents de se rencontrer et d'échanger dans la bonne humeur et la convivialité.

La palette des activités affiche une grande diversité : six techniques artistiques, six propositions culturelles (littérature, anglais, scrabble, bridge, et deux sportives avec l'aquagym et la marche).

Des temps forts de rencontres ont lieu en journée et en soirée tels que des cafés rencontres jeunes femmes jeunes mamans ou accueil rencontres pour étrangers. Des soirées organisées permettent aux couples de se



Anne Marie Bertin

Ouverte, l'A.V.F.

rencontrer et d'échanger pour parfaire leur adaptation.

Parallèlement des sorties, visites de musées ou de sites intéressants sont également programmés. Impressionnant ! Un tel dynamisme vaut bien une palme d'or... Derrière ce bouillonnement fourmille une équipe de quinze bénévoles formée et élue pour trois ans.

La nouvelle équipe élue en juin dernier se mobilise pour apporter une qualité d'accueil à ceux qui recherchent des contacts. L'orchestration du conseil d'administration et des chargées de missions se joue exclusivement au féminin... puis se décline autour de quatorze accueillantes également bénévoles, bénéficiant de deux jours de formation sur le plan régional.

La disponibilité, la fidélité et la volonté de partager sont les qualités maîtresses de leur engagement. Anne Marie Bertin déploie toute son énergie pour pérenniser les activités, insuffler les valeurs de l'association, amplifier la communication. La tâche est vaste et le travail ne manque pas !

Alors n'hésitez pas à rejoindre l'A.V.F pour offrir vos services en les contactant au 02 35 88 57 30 ; toute personne sensible à l'esprit A.V.F et possédant des compétences peut venir proposer d'animer des activités. L'association recrute également des hommes et des femmes désirant être accueillant. Un dernier vœu anime l'équipe pour l'avenir de l'antenne rouennaise : l'apport d'un nouveau local. En effet le lieu d'accueil actuel situé 7 rue du Vieux Palais, s'avère peu pratique d'accès en raison des conditions de stationnement difficiles.

L'A.V.F va renouveler une demande à la mairie dans l'espoir d'obtenir un local mieux situé pour offrir un plus grand confort d'accueil.

L'A.H.Q.J est attentive au rôle de l'A.V.F qui lutte contre l'isolement et invite les Nouveaux Arrivants de notre quartier à la rejoindre. Parlez en à vos nouveaux voisins ! L'amitié et la convivialité entre des associations dont les valeurs nous sont communes me réconforte et je salue respectueusement nos amies présidentes : Anne Marie Bertin et Françoise Bossard.

Bénédicte POUSSIN-JULIEN, invitée d'honneur du Onzième Salon des Peintres du Quartier

Acceptez-vous cette invitation ? En tout cas nous ne pouvons que vous recommander de vous laisser guider par Bénédicte Poussin-Julien, invitée d'honneur du prochain Salon des Peintres du Quartier.

Elle a souhaité donner un titre rappelant son âme voyageuse à son exposition.

Au premier abord figurative, sa peinture nous invite à passer de l'autre côté de la toile et se fondre dans les paysages et bords de mer qu'elle nous offre.

Depuis son atelier verdoyant dans le quartier Jouvenet, elle sait retrouver les émotions qu'elle a ressenties lors de ses nombreux voyages. Elle utilise avec douceur et précision ses pinceaux pour décrire des bords d'eau, des baies, des îles où il fait bon se prélasser et rêver. Attachée à ses racines, elle

n'oublie pas de peindre la ville de Rouen et quelques campagnes normandes.

En travaillant essentiellement la peinture à l'huile, elle n'hésite pas à utiliser la matière et à créer des formes avec ses doigts ou le couteau. Soucieuse des détails, exigeante, elle peut passer de nombreuses heures sur ses toiles. L'Air, l'Eau, le Feu sont les thèmes conducteurs de ses oeuvres.

Son itinéraire artistique est déjà bien comblé. Douée pour le dessin dès son enfance, elle a suivi les Beaux-Arts puis l'atelier de Denis Godefroy, Pierre Godet et Frédéric Follie.

Bénédicte Poussin-Julien



invitée d'honneur du 11^o salon

Depuis 1995, Bénédicte se consacre uniquement à sa peinture, et cherche toujours à confronter ses oeuvres aux regards du public et des critiques. Elle s'impose de réaliser une exposition personnelle tous les deux ans, et n'hésite pas à exposer sur la région normande, à Lille, ou au Salon des Peintres Indépendants de Rouen.. Ce salon des peintres dans le quartier est un rendez-vous qu'elle attend avec impatience. Dévoiler son univers artistique, montrer son évolution picturale n'est pas chose facile à mettre en scène mais elle est prête ! Venez donc la rencontrer et découvrir également les autres artistes du quartier à partir du samedi 6 novembre (le vernissage de l'exposition ayant lieu à 17 heures). Vous pourrez ensuite (re)venir jusqu'au mardi 16 novembre. Plus besoin de vous dire où ? La Baraque bien évidemment !.

Jacqueline est tombée dedans...

Bernard Cousin



Second épisode de la série des portraits : Direction l'épicerie-cidrerie « Ponpon ». Quel habitant du quartier ne connaît pas le cidre « Ponpon » ? Au cas où, c'est place Jeanne d'Arc, en haut de la rue de Reims. On y rencontre Jacqueline Ponpon, petite fille de l'inventeur du cidre du même nom... mais Ponpon c'est le nom du cidre et pas tout à fait celui de la famille mais tout le monde les appelle Ponpon ! Maison fondée en 1935 ! C'est totalement vintage (mot à la mode signifiant rétro), authentique ! Les parents, déjà héritiers de la tradition, ont plongé Jacqueline dans le jus de pomme fermenté alors qu'elle était petite... et la voilà patronne avec son frère François, de la même trempe, c'est le cas de le dire ! Le jouvenétien qui n'a jamais vu Jacqueline dans son habit de normande manque

quelque chose : Elle a vendu du cidre au monde entier et le monde entier connaît sa coiffe ! Enfin bon, tous les marins de l'Armada ou les touristes si nombreux aux fêtes rouennaises comme la récente fête du ventre

durant laquelle la famille Ponpon a pressé des pommes place du vieux marché et fait goûter les produits de la pomme aux nombreux passants. Oui lecteur incrédule, pour boucler mon article et parce que l'association des habitants du quartier Jouvenet ne recule devant aucun sacrifice pour crédibiliser mon travail de journaliste-reporter, je suis allé à Valpareso ou dans un bouge, j'ai dû

casser une bouteille de cidre Ponpon sur la tête d'un gars qui en voulait à mon appareil photo ; à Rotterdam, des diamantaires m'ont reçu en m'offrant du cidre Ponpon qu'ils avaient négocié à prix d'or à bord d'un voilier hollandais ; je suis reparti vers Surabaya... dans le port, je fus attiré par une odeur étrange : des marins indonésiens faisaient cuire un gros poisson dans du cidre Ponpon ! Et à Gdansk, quelle ne fût pas ma surprise quand Lech Waleza m'offrit du cidre Ponpon en me confiant à voix basse qu'un capitaine lui avait fait cadeau de 6 bouteilles au retour d'un de ses périples...

Et puis elle est taquine, Jacqueline : à la fête du ventre, je l'ai vu de mes yeux, vendre du jus de pomme fraîchement sorti du pressoir et chauffé à une touriste japonaise : effet garanti contrairement au riz...

J'ai foncé à l'aéroport, j'ai dit à l'hôtesse « un billet pour Tokyo »... je voulais en avoir le cœur net ! Ah misère, pas de cidre Ponpon au Japon ! Une polémique venue d'une touriste de retour de France envenimée par une confrérie de gastro-entérologues...

Jacqueline, t'as encore des marchés à conquérir ! Parce que Jacqueline est une chef d'entreprise. Sous sa coiffe, y'a des bulles qui éclatent, ça pétille... Elle a développé avec son frère des dérivés du cidre Ponpon : gelée de cidre, vinaigre, apéritif de type pommeau... Elle propose des produits d'autres terroirs comme des terrines du Nord ou des saucissons de Savoie. Elle emploie 3 salariés et fournit les meilleurs traiteurs de Rouen... comme le nôtre, celui du quartier, regardez sur ses étagères... du Ponpon !

Malgré cela, Jacqueline m'a reçu gentiment, m'offrant un café et se prêtant avec le sourire à la séance photo. A la différence de toutes les autres stars que j'ai du interviewer, je n'ai pas fait salon en l'attendant, je n'ai pas été mordu par son caniche et je n'ai pas été renvoyé par son agent ; Je vais taire les noms, mais du côté de Los Angeles ou de Palm Beach, j'ai eu beaucoup plus de problèmes pour faire mon job. Faut dire aussi que je passe mieux en disant que je viens pour le "Jouvenet pages" que pour mon ancien employeur, un journal new-yorkais à gros tirage. Bon, cette fois je suis satisfait car je n'ai parlé que de Jacqueline et pas de moi, ça change !

Hein, quoi Jacqueline ? Boire le cidre avec modération, mais bien sûr, bien sûr !

Hein, quoi Jacqueline ? Boire le cidre avec modération, mais bien sûr, bien sûr !

Hein, quoi Jacqueline ? Boire le cidre avec modération, mais bien sûr, bien sûr !

Hein, quoi Jacqueline ? Boire le cidre avec modération, mais bien sûr, bien sûr !

Hein, quoi Jacqueline ? Boire le cidre avec modération, mais bien sûr, bien sûr !

Amis du quartier, retenez bien ces dates

- Du samedi 6 au mardi 16 novembre 2004 à la Baraque : onzième édition du salon des artistes du quartier avec comme invités d'honneur

Bénédict Poussin-Julien. A travers les œuvres accrochées sur les cimaises de la Baraque, venez admirer tout le talent des habitants du quartier.

- Samedi 20 novembre 2004 de 8 à 18 heures place Jouvenet : collecte de vêtements et de jouets au profit des vestiaires des restos du cœur. Comme à l'accoutumée, merci à l'avance de votre générosité envers ceux qui sont dans le dénuement.

- Samedi 4 décembre de 9 à 13 heures place Jouvenet : marché de l'avent. Les artisans amateurs du quartier vous proposeront toute une gamme d'objets plus originaux les uns que les autres. Pensez à vos cadeaux de Noël.

L'on annonce également la présence vers 11 h 30 de saint Nicolas qui distribuera des friandises aux enfants.

Le Jouvenet
Pages

Comité de rédaction,
Marie Leroy, Catherine Vallerie,
Francis Guérin, Bernard Cousin

Directeur de la publication,
François Hainigue, Pdt de l'AHQJ.
Responsable de la rédaction,
Isabelle Ducaule.

Impression, Roussel
N° ISSN : 1266-9954